



ALLALIN NEWS

OFFIZIELLES MITTEILUNGSORGAN DER FREIEN FERIENREPUBLIK SAAS-FEE

Nr. 10 | 19. Juli bis 2. August 2013



Schweizer Nationalfeiertag mit viel einheimischer Folklore und legendärem Festumzug: Die Freie Ferienrepublik Saas-Fee feiert den 1. August ausgiebig und mit Herzblut. Ein besonderes Highlight ist der Folkoreumzug «Wie die alten Saaser lebten» in Saas-Grund. (Foto: Gigi Supersaxo, Saas-Fee)

Seite 3



Aktuell

In Saas-Grund herrscht an drei Sonntagen buntes Markttreiben. «Kian geht auf Entdeckungsreise» heisst das neue Sommerangebot in Saas-Almagell für wanderlustige Kinder und ihre Eltern. Seite 4, 5

Events

Der Jodelklub Gletscherecho feiert seinen 30. Geburtstag mit einer Jodelmesse und einem Sonntagsbrunch. Weitere Highlights sind der Pilgergang auf den Monte-Moro-Pass und die Gärstchoschtori. Seite 13–15

Wochenprogramm

Wissen, was im Saastal täglich läuft: Werfen Sie einen Blick ins abwechslungsreiche Wochenprogramm und den Veranstaltungskalender. Dazu gibt es unsere Ferien-Tipps. Seite 17–22

Editorial

Träume leben

Endlich Sommer. Endlich Urlaub. Und dies erst noch bei uns, im wunderschönen Saastal. Eine gute Wahl. Dazu kann ich nur gratulieren. Wir werden alles daran setzen, dass Ihr Urlaub unvergesslich sein wird. Dass diese Tage nachhaltig sind, so dass Sie selbst im trüben November noch darauf angesprochen werden, warum Sie so erholt und aufgestellt sind ...



Christoph Gysel, Vizepräsident Saas-Fee/Saastal Tourismus

Machen Sie Gebrauch vom vielseitigen Animationsangebot. Bergsport, Brauchtum, Gastronomie, Kultur: Das Richtige für Sie ist dabei. Die Natur, die Gletscherwelt, die imposanten Viertausender, Flora, Fauna und die Sonne gilt es zu erleben. Folgen Sie dem Tipp von Richard Gere «Träume sind dazu da, dass man sie verwirklicht.» Tun Sie es. Wagen Sie zusammen mit einem Bergführer die Besteigung eines Viertausenders. Gönnen Sie sich in einem unserer Gourmetrestaurants einen kulinarischen Höhenflug. Testen Sie Ihr Geschick in unserem Seilpark. Tauchen Sie ein in die Welt der bei uns ausstellenden Künstler. Schauen Sie dem Käser über die Schulter. Verwirklichen Sie Ihre Träume.

Geniessen Sie Ihren Urlaub. Vielleicht kennen Sie das Sprichwort «Der Schweizer hat eine Uhr. Der Afrikaner die Zeit». Vergessen Sie einfach die Uhr, das Handy, Termine und Alltag. Sie haben nun Zeit. Tun Sie, was Sie schon immer wollten. Vielleicht auch das Nichtstun. Einfach in der Sonne liegen. Die Seele baumeln lassen. Ein Buch lesen. Geniessen Sie es.

Die vorliegenden «Allalin-News», das offizielle Mitteilungsblatt der «Freien Ferienrepublik Saas-Fee», möchte Ihnen helfen, Ihren Urlaub zu finden. Sie entdecken viele Vorschläge und Ideen darin. Nur, tun müssen Sie es selber. Nur Sie selber können sich Ihre Ferienträume erfüllen. Geniessen ist nun Ihre Aufgabe ...

Ich wünsche Ihnen viel Spass beim Lesen der «Allalin-News» und dann einen wunderschönen, nachhaltigen Aufenthalt bei uns.

«Leben heisst, sich noch zu sehnen.»
Peter Bichsel



Mit dem Saaspass geniessen Sie noch mehr Vorteile wie die kostenlose Fahrt zum Mittelallalin mit seinem weltöchsten Drehrestaurant.

Bürgerpass und Saaspass

Ein **starkes Team** für Ihre Ferienfreiheit!

Mit dem im Sommer 2012 lancierten Bürgerpass geniessen die Gäste der Freien Ferienrepublik bereits viele attraktive Vorteile wie die kostenlose Nutzung aller Bergbahnen (ausgenommen Metro-Alpin) und des PostAutos im Saastal. Auf den Sommer 2013 bekommt der Bürgerpass nun Verstärkung: Getreu dem Motto «Mehr Sonne, mehr Berge und mehr Fun» beschert der zusätzliche Saaspass noch mehr Vorteile. So kann z. B. die Metro-Alpin kostenfrei genutzt und der Hochseilgarten «Abenteuerwald» gratis erlebt werden. Gratis ist auch die Dorfrundfahrt mit dem «Allalino». Im Gletscherdorf sind die Parkgebühren 30 bis 50 % günstiger. Kostenlos sind in allen vier Saaser Ferienorten die audio-geführten Dorfrundgänge mit dem i-Guide. Ausserdem erhält man mit dem Saaspass Vergünstigungen auf zahlreiche Freizeitaktivitäten.

Saaspass – die sinnvolle Ergänzung zum Bürgerpass

Um den Saaspass zu erwerben, müssen Sie im Besitz eines gültigen Bürgerpasses sein. Der Saaspass ist bei den Vermietern, in den Tourismusbüros von Saas-Fee und Saas-Almagell sowie bei allen Bergbahnen erhältlich. Der Saaspass muss für den gesamten Aufenthalt (keine Einzeltage) gelöst werden. Erwachsene bezahlen pro Logiernacht 5 Franken, Kinder (Jahrgang 1997 bis 2006) 2.50 Franken. Kinder bis zum vollendeten 6. Lebensjahr erhalten den Saaspass kostenlos. Der Bürgerpass und der Saaspass sind während des gesamten Aufenthalts gültig.

Bergbahnen-News

Trift/Kreuzboden (Saas-Grund)

Schneller und bequemer zur wunderschönen Triftalp:
Vom 14. Juli bis 18. August 2013 ist die Zwischenstation Trift geöffnet.

Da jeweils am Mittwoch auf der Triftalp das «Alp(er)leben» stattfindet, ist die Zwischenstation zusätzlich an folgenden Tagen offen:

Mittwoch, 21. und 28. August 2013
Mittwoch, 4. und 11. September 2013



1. August im Saastal

1. August = **Schweizer Nationalfeiertag**. Feiern auch Sie mit den Einheimischen und Gästen – in Saas-Balen bereits am 31. Juli 2013.

Saas-Balen: 31. Juli 2013

20.00 Uhr: Apéro auf dem Dorfplatz

anschliessend Bundesfeier und Festwirtschaft in der Turnhalle

Festrede: Christoph Darbellay, Nationalrat und Präsident CVP Schweiz

Darbietung der Vereine

- Tambouren und Pfeiferverein
- Jodelklub Grubenalp
- Kirchenchor

Feuerwerk, Musik für Jung und Alt Speis und Trank und Barbetrieb

Saas-Grund: 1. August 2013

16.00 Uhr: 44. Folkloreumzug «Wie die alten Saaser lebten»

Ab 17.00 Uhr: Festbetrieb im alten Dorf mit Darbietungen der Vereine Unterhaltungsmusik mit Orlando Burgener

20.00 Uhr: Offizielle Begrüssung

- Festakt auf dem alten Dorfplatz mit
- Musikgesellschaft Eintracht
 - Tambouren- und Pfeiferverein Triftalp
 - Musikgesellschaft Enzian

Festrede: Bruno Ruppen, Gemeindepräsident Saas-Grund

Nationalhymne, gespielt von der Musikgesellschaft Enzian

Auftritt der Vereine

- Musikgesellschaft Enzian
- Musikgesellschaft Eintracht
- Tambouren- und Pfeiferverein Triftalp

anschliessend Tanz und Unterhaltung mit Orlando Burgener

Festwirtschaft, Feuerwerk Disco Jugendvereine

Saas-Almagell: 1. August 2013

16.30 Uhr: Beginn der Festwirtschaft

17.00 Uhr: Begrüssung und Einmarsch der Vereine

- Alte Dorfmusik
- Kinder mit Lampions
- Wilhelm Tell mit Walterli
- Trachtendamen
- MG Mattmark

17.30 Uhr: Apéro, offeriert von der Gemeinde und Unterhaltungsmusik mit Alleinunterhalter Beat Steiner

18.00 Uhr: Auftritte der Dorfvereine

- MG Mattmark
- Jodelklub Antrona
- Alte Dorfmusik
- Kirchenchor
- Panflötenquintett Pfammatter und Co.

19.00 Uhr: Festbetrieb und Stimmungsmusik mit Alleinunterhalter Beat Steiner

20.30 Uhr: Offizieller Festakt mit Auftritten der Dorfvereine

- Panflötenquintett Pfammatter und Co.
- Jodel-Duett Föhn

Allerlei Dorfgeschichten aus Saas-Almagell

Festrede: Ambros Bumann, Präsident Saas-Fee/Saastal Tourismus

21.45 Uhr: Feuerwerk

22.00 Uhr: Festbetrieb und Stimmungsmusik mit Alleinunterhalter Beat Steiner

Saas-Fee: 1. August 2013

18.00 Uhr: Festbetrieb auf dem Dorfplatz mit musikalischer Begleitung «The Honeymoons»

20.00 Uhr: Einzug der Vereine im Sternmarsch

Folkloreumzug



Highlight am Nationalfeiertag

am 1. August 2013 ab 16.00 Uhr in Saas-Grund
Start: Hotel Moulin, Ziel: Hotel Roby

Bereits zum 44. Mal organisiert Saas-Fee/Saastal Tourismus diesen grossen Umzug unter dem Motto «Wie die alten Saaser lebten». Wie wird die bekannte Saaser Hauswurst hergestellt? Wie entsteht ein Saaser Kreshut? Wie kamen die ersten Gäste ins Saastal? Auf mehr als 35 dekorierten Wagen werden Tradition, Sitten und Bräuche der Saaser auf eindruckliche Art und Weise präsentiert.

20.15 Uhr: Auftritt Trachtentanzgruppe

20.30 Uhr: **Festrede:** Roger Kalbermatten, Gemeindepräsident Saas-Fee

20.45 Uhr: Auftritt Jodelklub Gletscherecho

21.00 Uhr: Auftritt Alphornbläser

21.15 Uhr: Lampion-Umzug, begleitet von der Musik der alten Zeit

21.30 Uhr: Auftritt Musikgesellschaft Alpenrösli, Spiel der Nationalhymne

21.45–24.00 Uhr: Festbetrieb mit «The Honeymoons»



Gross und Klein machte sich am 15. Juni 2013 auf Kreuzboden für eine sauber Natur stark. Unser Bild zeigt einige dieser tatkräftigen Helfer.

Erfolgreicher Bergputz

4. Mountain Cleaning Day auf Kreuzboden

Den 90 freiwilligen Putzhilfen gebührt viel Anerkennung. Sie trugen eine geschätzte Tonne Müll zusammen – darunter einen Ofen, 80 Jahre altes Schuhwerk und viel Sperrmüll.

Prominente Unterstützung

Die bunt gemischten Teilnehmern aus Leistungsträgern, Familien, treuen Gästen und internationaler Prominenz wurden in unterschiedlich anspruchsvolle Gruppen eingeteilt und von Wanderleitern sowie bekannten Persönlichkeiten begleitet. Die

aufstrebende Skicrosserin Sanna Lüdi entschied sich spontan, ihren Beitrag zum Naturschutz am Mountain Cleaning Day zu leisten. Auch Jorinde Müller, erfolgreiche Skicrosserin aus dem Wallis, trug mit einer Begrüssungsrede und vollem Einsatz zum Erfolg bei. Die beiden Walliser Snowboardprofis Levi Luggen und Aurel Anthamatten kamen als Botschafter der Vereinigung «Ride Greener». Die legendäre Schweizer Djane Tatana hatte sich letzten Winter in das Saastal verliebt und sah es als Pflicht, für diese coole Bergputzaktion ins Wallis zu

reisen. Nick Harrison, Coach des Britischen Segelteams, war gleich mit seiner ganzen Familie vor Ort. Auch Thomas Stocker, Klimaexperte von der Uni Bern, liess sich diese Gelegenheit nicht entgehen.

Die Bergbahnen Hohnsaas AG organisierten den Transport des gefunden Sperrmülls zur Bergstation Kreuzboden, wo sie den Müll fein säuberlich trennten. Nach der anstrengenden Putzaktion wurden die freiwilligen Helfer mit einem gemütlichen Grillfest belohnt.

Saaser Sonntagsmarkt

21. Juli, 25. August und 29. September 2013 in Saas-Grund

Premiere in Saas-Grund: Am Sonntag, 21. Juli 2013, findet im alten Dorf von Saas-Grund der 1. Saaser Sonntagsmarkt statt. Der Markt dauert von 11.00 bis 18.00 Uhr.

Der Markt hält vor allem Saaser Spezialitäten bereit, daneben werden zudem eine Kleiderbörse, ein Flohmarkt, Kinderanimation und Lamatrekking geboten. Natürlich wird am Markt auch für das leibliche Wohl der Besucher gesorgt. Zu geniessen gibt es Walliser Raclettes, selbstgemachte Pasta und Pizza sowie Kaffee und Kuchen.

Die Idee dieses Marktes ist anlässlich der Zukunftskonferenz entstanden. Mit dem Sonntagsmarkt möchten die Verantwortlichen einen Treffpunkt für Jung und Alt, Einheimische und Feriengäste schaffen. Der Anlass findet nur bei gutem Wetter statt! Die Nummer 079 205 60 78 informiert jeweils am Sonntagmorgen bis 9.00 Uhr über die Durchführung des Marktes.

Die Organisatoren freuen sich auf ein erfolgreiches Gelingen und heissen alle Besucher herzlich am 1. Saaser Sonntagsmarkt in Saas-Grund willkommen.



Marktleben kehrt in den alten Dorfteil von Saas-Grund ein.

Auf Kians Wanderspuren

Kinder zum Wandern motivieren: Saas-Almagell schickt seine jungen Besucher auf Entdeckungsreise zu Kian, dem abenteuerlustigen Drachen.

Wandern macht Spass und ist Generationen verbindend. Eine Wanderung an der frischen Alpenluft ist gesunde Freizeitbeschäftigung und sportliche Betätigung in einem. Man kommt mit Gleichgesinnten zusammen, lernt die Region kennen, trifft auf unbekannte Ecken. Wandern hat in den vergangenen Jahren einen regelhaften Boom erlebt – besonders bei der jungen, urbanen Bevölkerung. Diese ist auf den Wandergeschmack gekommen und hat entdeckt, dass man dabei auf angenehme Weise auch etwas für die eigene Fitness tun kann.

So macht Kindern Wandern Spass

Kinder bewegen sich von Natur aus gerne. Was ihnen weniger zusagt, sind lange Wanderungen ohne überraschende Höhepunkte. Schnell wirds den Kleinen langweilig, wenn in der Ferne kein attraktives Ziel wie ein Bergsee oder ein Restaurant mit feinen Glacés lockt. Dann wird es schwer, sie zu überzeugen, dass es sich lohnt, noch eine halbe Stunde weiterzugehen. Dass Wandern durchaus aufregend und abenteuerlich sein kann, haben verschiedene für Kinder konzipierte Angebote wie die Coop Handy-Safari oder die Tierschatzsuche in Saas-Fee bewiesen. Der



Kian, der Drache war rund um Saas-Almagell unterwegs.

familienfreundliche Ferienort Saas-Almagell eröffnet nun diese Sommersaison auch mit einer auf junge Gäste zugeschnittenen Attraktion. «Kian geht auf Entdeckungsreise» heisst das neue Wander-Angebot, bei dem es zehn verschiedene Standorte zu finden gilt.

Die Geschichte

Kian, der Drache

Kian, der Drache vom Mittaghorn, ist einer der drei überlebenden Drachen aus Saas-Almagell. Den Winter verbringt er in Kians Abenteuerland in Furggstalden.

Da er sehr neugierig ist, entschloss er sich im Sommer auf Entdeckungsreise zu gehen. Dabei hat er zuerst einmal das Dorf Saas-Almagell und seine Einwohner besucht. Seine Wanderlust hat ihn weiter getrieben, und so durchstreift er die Landschaft und Weiler bis in die tiefsten Seitentäler. Nun erkundet er die atemberaubende Natur, verfolgt wilde Tiere, trinkt aus rauschenden Bächen und erzählt dir uralte Geschichten und Sagen zu diesen geheimnisvollen Orten. Nun, kleiner Entdecker, nimm Kians Wanderkarte und mach dich mit Rucksack und Wanderschuhen auf den Weg! Folge seiner Spur und suche nach ihm! An zehn Orten in Saas-Almagell, bei alten Weilern und in wilden Tälern, wird er auf dich warten und dich teilhaben lassen an seinen Geschichten!

Kian geht auf Entdeckungsreise

Der Drache Kian ist bekanntlich das Wahrzeichen des Almageller Skigebietes Furggstalden. Nun lässt Saas-Almagell sein fröhliches Maskottchen auch im Sommer aufleben. Das von der Gemeinde Saas-Almagell finanzierte und in Fronarbeit realisierte Projekt wurde vom Tourismusrat Saas-Almagell unter dem Präsidium von Gemeinderätin Dalia Anthamatten initiiert und entwickelt. «Mit diesem neuen Angebot möchten wir unseren jungen Gästen etwas Spannendes und Abenteuerliches bieten und sie mit ihren Eltern motivieren, Saas-Almagell und die weitere Umgebung besser kennenzulernen.» Zu entdecken gibt es zehn verschiedene Stationen im Dorf, in den Weilern und Tälern von Saas-Almagell, welche Kian besucht hat. «Kian ist sehr sportlich und auch neugierig und so ist er im Sommer auf Wanderschaft gegangen, um unser Gebiet und unsere schöne Natur zu erkunden. Nun können sich Familien auf die Suche nach ihm machen»,

erläutern die Verantwortlichen das Konzept. Bei jedem dieser Kian-Standorte erfahren die Kinder Interessantes über die Gegend und den Almageller Drachen. Ausserdem weist jede Station einen Geheimcode auf, den es auf die Kian-Wanderkarte zu übertragen gilt.

Und so funktioniert

Wer mit Kian auf Entdeckungsreise gehen möchte, erhält im Tourismusbüro Saas-Almagell und bei den Saas-Almagell Bergbahnen zum Preis von sechs Franken eine Kian-Wanderkarte. Auf dieser Karte sind alle zehn Stationen, wo Kian unterwegs war, eingetragen. Kommt man an einem dieser Standorte vorbei, wird dieser Geheimcode auf der Rückseite der Wanderkarte notiert. Wer bei sämtlichen zehn Standorten alle zehn Codes gefunden hat, addiert diese zusammen. Bei richtiger Lösungszahl wird der junge Abenteurer im Tourismusbüro Saas-Almagell oder bei den Saas-Almagell Bergbahnen mit einem kleinen Andenken belohnt. Wer in seinem Urlaub nicht alle zehn Stationen besuchen und somit die Aufgabe nicht beenden konnte, muss nicht traurig sein. Die noch fehlenden Stationen können selbstverständlich in den nächsten Sommerferien aufgespürt werden. Und bei Abgabe der richtigen Lösungszahl erhält man auch die Überraschung. Nadja Carmine



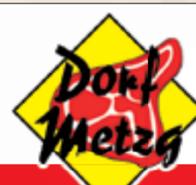
Schönheit Beauté
Bellezza Beauty

Gesundheit Santé
Salute Health

Kunst Art
Arte Art

Vallesia Apotheke Saas-Fee

Joachim Riesterer Tel. 027 957 26 18 Fax 027 957 10 18
vallesia.apotheke@saas-fee.ch www.casa-brillaute.ch



Marco Bumann Saas-Fee

Hausgemachte Walliserspezialitäten

Original Saaser Spezialitäten seit 1946

- Saaser-Hauswurst
- Knoblauchwurst
- Goronwurst
- Wildwurst
- Nusswurst
- Heidawurst
- Eringerwurst
- Pöstlerwurst
- Saaser-Bierwurst
- Gletscherwurst
- Lammwurst
- Saasini und Teufelchen

Diese Saaser Spezialitäten werden nach altem Hausrezept aus besonders ausgewählten Fleischsorten erster Qualität und mit erlesenen Gewürzen von Hand gemacht und an unserer Saaser Bergluft getrocknet.



Spezialitäten aus eigener Produktion

Beim Kauf ab Fr. 20.– von unseren Hauspezialitäten, schenken wir Ihnen, beim Vorweisen dieses Talons, eine Wurst nach Ihrer Wahl.

Marco Bumann • 3906 Saas-Fee
Tel. 027 957 21 06 • Fax 027 957 21 05 • www.dorf-metzger.ch

HEIDADORE HÖCHSTER WEINBERG EUROPAS



ST. JODERN KELLEREI
VISPERTERMINEN

UNTERSTALOEN, 3952 VISPERTERMINEN, JODERNKELLEREI.CH

Gebietsvertreter: Werner Anthamatten, Telefon 079 334 98 33, info@jodernkellerei.ch

Getränkedepot Venetz

GmbH

Spirituosen
Mineral
Wein
Bier
Gas

Prost



**DIE HEISSE NUMMER
FÜR COOLE GETRÄNKE**

3910 Saas-Grund
078/647 62 33 • venetzgetraenke@bluewin.ch

FREIE FERRENREPUBLIK
Saas-Fee

BEKANNTMACHUNG

SOUVENIR GESUCHT?

Bei uns finden Sie das richtige für Ihre Liebsten zuhause.

Erhältlich in allen Tourismusbüros der Region

INDIEN IST NAH



Restaurant
Little India
Saas-Balen
Haus Bellevue
CH-3906 Saas-Balen
Tel: +41 (0)27 957 20 29
www.bellevue.npage.ch

ERÖFFNUNGSFEIER

SAAS-FEE | 1. AUGUST

INDIGO

FASHION

SOONESTARTEN
DIE TROPFEN | DIE STUNNE
KAPPE

20%

FREIE FERRENREPUBLIK
Saas-Fee

WEINSPUR

DEGUSTIEREN SIE EDELSTE WALLISER TROPFEN.

SAAS-FEE | SAAS-GRUND | SAAS-ALMAGELL | SAAS-BALEN

Kosten und entdecken Sie sieben verschiedene Weinsorten aus Walliser Rebbergen in einem speziellen Ambiente. Jeweils am Dienstag in Saas-Fee.

Anmeldung und Informationen:
Jeweils bis Montag 18.00 Uhr, Tourismusbüro Saas-Fee, Tel.: +41 (0)27 958 18 58



Ob Fleischiger, Pasta-Fan oder Dessert-Liebhaber: Jeder findet, was ihm schmeckt.



In einladender Atmosphäre gut speisen: Anett und Martin Beutler verwöhnen ihre Gäste in der Essstube Saas-Fee mit traditionellen und modernen Gerichten.



Essstube Saas-Fee Anett und Martin Beutler

Hotel Marmotte, Hannigstrasse 47, Saas-Fee
Telefon 027 957 15 53
info@essstube.ch
www.facebook.com/Esstube Saas-Fee

Öffnungszeiten

Dienstag bis Sonntag von 11.00 bis 23.00 Uhr
Montag Ruhetag

• Durchgehend warme Küche mit komplettem Speiseangebot

• Täglich ein feines Mittagmenü
(Aktuelles Menü wird jeweils am Morgen auf Facebook bekanntgegeben)

Gastgeber mit Leib und Seele

Die Gastronomen Anett und Martin Beutler haben sich mit der **Essstube Saas-Fee** selbstständig gemacht.

Von Peter Wirth, Mitinhaber und Geschäftsführer der 3-Star-Alliance Saas-Fee (Hotels Artemis, Walser und Marmotte), bekamen Anett und Martin Beutler als Pächterpaar die Chance, das zuvor nur für Gäste des Hotels Marmotte zugängliche Lokal ganz nach ihrem Gusto in ein öffentliches Restaurant umzugestalten. «Essstube Saas-Fee» taufen sie ihre seit dem 1. Februar 2013 neue Wirkungsstätte, in der bis zu 52 Personen bewirtet werden können. «Die Stube ist für uns der Ort, wo man bei sich Zuhause seine Gäste einlädt. Hier kommt man im gemütlichen Rahmen miteinander ins Gespräch, hat für einander Zeit und isst gut zusammen. Das ist unsere Philosophie, die wir mit dem Namen «Essstube» verdeutlichen möchten.»

Eingespieltes Team mit viel Liebe zum Detail

«Wir kochen mit Leib und Seele» lautet denn auch das Credo des eingespielten Gastgeber-Paars, das seit Jahrzehnten im Gletscherdorf lebt und sich als zuvorkommende und engagierte Geschäftsführer verschiedener renommierter einheimischer Betriebe einen Namen gemacht hat. Nun sind Anett und Martin Beutler erstmals ihr eigener

Herr und Meister. Die Essstube ist von A bis Z ihr Projekt. Als selbstständige Gastronomen können sie sich in dem mit viel Liebe zum Detail eingerichteten Restaurant voll entfalten, ihre gemeinsamen Ideen in den Bereichen Küche, Keller und Betriebskonzept uneingeschränkt verwirklichen. Die kreativen Köpfe können aber auch anpacken, ihre Stärke ist die Nähe zum Gast. «Martin ist der Leib und ich bin die Seele der Essstube», schmunzelt Anett. Ihr Flair für Dekorationen hat sie ins Lokal einfließen lassen. Mit ausgewählten Accessoires ist es ihr gelungen, das frühere Hotelrestaurant in eine moderne und dennoch gemütliche Gaststätte zu verwandeln. Ein Restaurant, wo sich der Besucher auf Antrieb wohlfühlt. Dazu trägt auch die neue, zwar kleine, aber feine Sonnenterrasse mit Blick aufs Almagellerhorn und die alten Saaser Stadeln bei.

Fantasievolle traditionelle und moderne Kreationen

Martin Beutlers Reich ist die Küche, Spielfeld seiner fantasievollen Gerichte. Hier bereitet er eine Vielfalt traditioneller und moderner Kreationen zu. Neben bodenständiger Kost lässt er sich von der avantgardistischen

Molekular-Küche inspirieren. Jeden Tag gibt es ein feines Mittagmenü. Lust auf mehr macht ein Blick in die Speisekarte. Gestartet wird z. B. mit knackigen Salaten, angereichert mit unterschiedlichen Leckereien, hausgemachten Suppen (aktuell auch Gazpacho) oder einem köstlichen Lachstatar an einer Dijon-Honigsensauce. Hausspezialität ist die Pouletbrust im Cornflakesmantel mit Curry-Espuma und Wok-Gemüse im Wrap. Fleischliebhabern läuft das Wasser im Munde zusammen bei einem Rindsfilet mit einer Kaffeekruste auf Nussauce oder einem Schweineschnitzel nach Wiener Art. Auch wer Pasta mag, kommt in der Essstube auf seinen Genuss. Und selbstverständlich hat im Stübli Urchiges wie Käsefondue Moité-Moité und verschiedene knusprige Röstis einen festen Stellenwert. Zusätzliche kulinarische Farbe bringen die wechselnden Wochen-Specials von Wok bis Wild. Zum süßen Finale locken verführerische Desserts wie ein Schokoladenmousse an Milchquader und Orangenlikör oder der Nusskuchen mit Softcaramel und Crème double. Edle Tropfen aus dem Wallis lassen zudem die Herzen von Bacchus Freunden höher schlagen. Nadja Carmine

www.fotoshop-gigi.ch

Gigi's Foto-Shop
Saas-Fee

CD-R
DVD

027 / 957 12 19
gigi@saas-fee.ch

Tausende alte und aktuelle Fotos

PREISE
FERIENREPUBLIK

SAAS-FEE | SAAS-GRUND | SAAS-ALMAGELL | SAAS-BALEN

1100 Ferienwohnungen
71 Hotels
1 Buchungsstelle

Buchen Sie Ihren nächsten Aufenthalt in der Freien Ferienrepublik Saas-Fee noch heute unter
www.saas-fee.ch/unterkunft oder +41 (0)27 958 18 58

BEST PRICE GARANTIE

pauli
"Lass Dich mit REISEN"

WALLFAHRT
MEDJUGORJE:
11. - 18.10.2013 → Pfr. Brigger
und Reiseleitung für Sie an Bord
Teilnehmerzahl beschränkt!

ZERMATT
Freitags / on Fridays:
Ausflug Zermatt / Excursion Zermatt

Tel. +41(0)27 957 17 57
www.paulireisen.ch

city  garage

Charly Ruppen

Kantonsstrasse 53
3930 Visp
Tel. 027 946 50 50
Nat. 079 222 16 79
Fax: 027 946 50 76

www.garage-city.ch
garagecity@rhone.ch



ACW Auto-Center Visp AG
Ihr BMW Partner im Oberwallis



Wir gratulieren



Gemeinde Saas-Almagell

65 Jahre
Raymund Manz-Anthamatten
9. August 1948

75 Jahre
Theodul Zurbriggen-Bellwald
24. August 1938

85 Jahre
Anita Zurbriggen-Zurbriggen
20. August 1928

Gemeinde Saas-Balen

80 Jahre
Lia Anthamatten
6. August 1933

85 Jahre
Rosa Burgener
25. August 1928

91 Jahre
Olga Bumann
5. August 1922

Gemeinde Saas-Grund

65 Jahre
Leo Bumann-Tineva
5. August 1948

Thérèse Venetz-Kalbermatten
10. August 1948

70 Jahre
Heinrich Venetz-Kalbermatten
9. August 1943

Hubert Bumann-Anthamatten
24. August 1943

Gemeinde Saas-Fee

65 Jahre
Pierre Kirschmann-Marti
2. August 1948

Jürg Sieber
26. August 1948

80 Jahre
Pius Burgener-Burgener
1. August 1933

85 Jahre
Martha Bumann-Supersaxo
7. August 1928

GESUNDHEITSECKE

Sozial- und
rechtliches
Zentrum
Saastal

Tel. 027 957 12 03
Mobil 079 221 15 50

http://kompass.smz-vs.ch
info.saas@smz-vs.ch

Leben mit Demenz – Für eine sichere Zukunft vorsorgen

Menschen mit Demenz verlieren im Verlauf der Krankheit immer mehr die Fähigkeit, ihre administrativen Angelegenheiten zu regeln. Sie haben meist keinen Überblick mehr über die zu bezahlenden Rechnungen, vergessen die Steuererklärung auszufüllen oder schliessen sogar unnötige und teure Verträge ab. Der Demenzerkrankte verliert nicht nur in finanzieller Hinsicht seine Urteilsfähigkeit, sondern auch in Bezug auf Entscheidungsfindungen in Gesundheitsfragen.

Immer mehr müssen Angehörige Aufgaben übernehmen, die der demente Partner oder Elternteil nicht mehr selber ausführen kann. Dabei werden sie immer wieder mit der Frage konfrontiert:

Wer darf nun rechtlich gesehen den Betroffenen unterstützen und vertreten?

Das neue Erwachsenenschutzrecht – welches seit 2013 in Kraft ist – regelt, dass Ehe-



gatten das Recht haben, für ihre urteilsunfähigen Partner/-innen die Post zu öffnen, das Einkommen und Vermögen zu verwalten und alle Rechtshandlungen vorzunehmen, die zur Deckung des Unterhaltsbedarfs üblicherweise erforderlich sind. Es braucht für diese Handlungen also keine spezielle Vollmacht, das Recht der Ehepartner – nicht

aber der Nachkommen – entsteht automatisch. Bei weitergehenden Geschäften muss allerdings die Zustimmung der Erwachsenenschutzbehörde eingeholt werden.

Es ist sinnvoll, wenn der demente Mensch früh mit seinen Angehörigen Vorkehrungen trifft.

Bei Fragen wenden Sie sich an die Pro Senectute Oberwallis 027 948 48 50
oder an die Alzheimervereinigung 024 426 06 06.

Zu vermieten:

Neu renovierte
5 1/2-Zimmerwohnung
in Saas Fee

An ruhiger und zentraler Lage
gelegen.

Interessenten melden sich
bei:

Familie Natal Bumann
Haus Felsschlösschen
3906 Saas-Fee

027 957 26 28

natsab@bluewin.ch



Ruhige und zentrale Lage. Super Aussicht!
Besuchen Sie uns unter www.haus-favorita.ch
Mail to: haus.favorita@bluewin.ch
Tel. 0041 27 957 40 61

Saas-Fee

Zu vermieten in Jahresmiete
ab sofort oder nach
Vereinbarung
1 1/2 Zi. Whg 700.- CHF/Mt
3 Zi. Whg 1400.- CHF/Mt
Inkl. Nebenkosten sowie-
Wasch-maschine + Tumbler
in der Wohnung.

Saas-Fee

Wir vermieten und verwal-
ten Ihre Ferienwohnung in
Saas-Fee.

Center Reisen

Tel. 027 958 11 33
info@center-reisen.ch
www.center-reisen.ch

SAAS-FEE

Mehrfamilienhaus mit Eigentumswohnungen

Gesucht ab sofort:

Hauswart für Unterhalt- und Reinigungs-
arbeiten sowie Gartenarbeiten und
Winterdienst.

Sprachen: Deutsch - Französisch

Interessiert?

Kontaktieren Sie uns: 078 812 76 66



SITZBÄNKE GIBT ES VIELE.

ABER NICHT ÜBERALL MIT IHRER PERSÖNLICHEN WIDMUNG.

SAAS-FEE

SAAS-GRUND

SAAS-ALMAGELL

SAAS-BALEN



Gestalten Sie eine Holzbank mit Ihrer persönlichen
Widmung, denn was gibt es entspannenderes, als
sich auf seiner eigenen Sitzbank auszuruhen und
die einmalige Saaser-Bergwelt zu geniessen?

Für weitere Informationen stehen wir unter +41 (0)27 958 18 58 oder animation@saas-fee.ch gerne zu Ihrer Verfügung. Preis pro Bank ca. CHF 1'500.-



BEKANNTMACHUNG

Die Melodie des Lebens

Das Zusammenspiel von Musik und Glaube

*Halleluja - lobt Gott, den Herrn!
Lobt ihn mit Tamburin und Tanz,
lobt ihn mit Saitenspiel
und Flötenklang!
Lobt ihn mit Zimbeln
und Paukenschlag!
Alles, was lebt, lobe Gott!
Halleluja! (aus Psalm 150)*

Welchen Musikstil bevorzugen Sie? Musik
macht Stimmung, weckt Erinnerungen
und spricht die Gefühle an. Darum gehört
sie auch in den Gottesdienst, wo ich Gott
danken, ihn loben und ihm klagen kann.
Die Musik und das Singen helfen mir da-
bei. Es gibt Musik, die untrennbar mit ei-
ner bestimmten Landschaft verbunden
ist. Was das Didgeridoo für Australien, ist
für das Oberwallis die Ahnenmusik. Der
Klang der Trommler und Pfeifer ist in
dieser fröhlichen und getragenen Form nur
hier zu hören.



Es gibt Musik, die untrennbar mit einer bestimmten Landschaft verbunden ist. Was das Didgeridoo für Australien, ist für das Oberwallis die Ahnenmusik. Unser Bild zeigt den Tambouren- und Pfeiferverein Triftalp aus Saas-Grund.

Gottesdienste

Römisch-katholische Kirche

Saas-Almagell
Samstag, 17.30 Uhr: Vorabendmesse
Sonntag, 10.30 Uhr: Amt

Saas-Balen
Sonntag, 10.30 Uhr: Amt
Sonntag, 19.30 Uhr: Abendmesse

Saas-Fee
Samstag, 19.00 Uhr: Vorabendmesse
Sonntag, 9.00 Uhr: Amt
www.pfarrei-saas-fee.blogspot.ch

Saas-Grund
Samstag, 19.00 Uhr: Vorabendmesse
Sonntag, 9.15 Uhr: Amt

Evangelisch-reformierte Kirche

Telefon 027 946 30 80

Reformierte Kapelle Am Biel, Saas-Fee
Gottesdienste bis 15. September 2013
jeden Sonntag um 9.30 Uhr.

Dreifaltigkeitskapelle, Tamatten/Saas-Grund
Gottesdienste bis 18. August 2013
jeden Sonntag um 9.30 Uhr.

Vor einigen Jahren erlernte ich im Tam-
bouren- und Pfeiferverein Visp das Spielen
der Natwärischpfeifen. Ich merkte, dass
christlicher Glaube und Musizieren viel
gemeinsam haben. Zuerst lernte ich die
Noten lesen und spielen. Im Repertoire gibt
es viele alte, überlieferte Märsche. Auch
sonst in der Musik begegnen einem viele
alte Meister und was sich einmal bewährt
hat, taucht heute wieder in den Charts auf.
Auch im Glauben haben wir es mit alten,
bewährten Noten zu tun, wir finden sie in
der Bibel. Wenn so eine alte Melodie mein
Herz anspricht, prägt und erfreut sie auch
heute mein Leben. Noten wie die Bibel sind
manchmal anstrengend zu lesen, aber noch
anstrengender wäre es, im Leben und mit
meiner Flöte immer zu improvisieren. Es
hilft, sich an etwas ausrichten zu können.
Zweitens braucht die Musik einen Takt, in
dem die Melodie gespielt wird. Beim Musi-
zieren hilft das Metronom, in Fragen des
Glaubens ist es mein Gewissen und der
Heilige Geist, die mir Orientierung geben.
In einem Moment der Besinnung kann ich
in mich hineinhören und mir das Evange-
lium zusprechen: Gott vergibt, befreit und
ermutigt mich. Wer gibt in Ihrem Leben
den Takt vor?

Schliesslich kommen wir zum Instrument.
Die Natwärischpfeife wurde von den Söld-
nern aus fremden Diensten in die Heimat
gebracht. Wer das faszinierende Holzinstru-
ment spielen möchte, für den heisst es, wie
so oft im Leben: Üben, üben, üben. Auch
der Glaube ist eine praktische Angelegen-
heit. Aus Beten wird Handeln, aus dem Üben
kommt die Musik. Wie tönt mein Glaube?
Welche Töne prägen mich? Glauben und
Musizieren sind kein Besitz! Es gilt jeden
Tag neu dranzubleiben. Lange Zeit nicht
üben geht nicht, das merkt die Natwärisch-
pfeife. Ebenso ist es nötig, den Glauben
zu pflegen, die Lebensmelodie, die Jesus
Christus mich lehrt.

Pfarrer Thomas Heim,
Reformierte Kirche Visp

Hören Sie demnächst die Klänge der
Tambouren und Pfeifer im Saastal:

- **Saas-Balen:**
Bundesfeier am 31. Juli 2013
- **Saas-Grund:**
Bundesfeier am 1. August 2013

Saas-Fee - Hannig Saas-Almagell - Furgstalden

Trottiplausch

Der Spass für die ganze Familie



TAXI
ZURBRIGGEN

Ferienregion Saas Natel +41 79 693 00 00

GUT GEPLANT - IST HALB GEBAUT

Lauber IWISA AG
Zweigstellenleiter, Lionel Schnyder
Telefon 079 417 03 64
www.lauber-iwisa.ch



plant baut erneuert



Gerold Bumann
Eidg. dipl. Werkmeister
Gelernter Möbelrestaurator
Hannigstrasse 9
3906 Saas-Fee

- ⊙ Innenausbau
- ⊙ Laminat/Parkett
- ⊙ Küchen und Planung
- ⊙ Brandschutztüren nach VKF
- ⊙ Schliessenanlagen für Gewerbe und Privat
- ⊙ Reparaturen
- ⊙ Sonnenstoren

Tel. G. 027 957 41 80
Natel 079 757 99 16
Fax 027 957 41 79

schreinerexpress@bluewin.ch

Für Blumen zur Vertrauensfirma



Philibert Zurbriggen AG
Bestatter mit eidg. Fachausweis

Wir sind jederzeit für Sie da!
Tel. 027 923 99 88 oder 0800 880 899

BERGFÜHRER BÜRO

Allalin | Alpine Gorges | Weissmies

www.bergfuehrerbuero.ch | Tel. +41 (0)79 777 36 07

INTERSPORT

Verkauf und Vermietung von Bergsportartikeln:

- Bergschuhe • Kletterfinken • Steigeisen
- Anseilgurt • Pickel • Klettersteig-Set



Das Beste im Saastal

- täglich Gorge Alpine, geführte Bergtouren Allalin 4027, Weissmies 4023, Laggin 4010, Alphubel 4206, Nadelhorn 4327, Strahlhorn 4190, Dom 4545
- Mo. Klettersteig Jäghorn 3206, das Höchste der Gefühle in den Westalpen
- Mi. 16 Uhr Mini-Klettersteig: das grosse Erlebnis für alle nur CHF 50.-, mit Bürger-/Saaspass CHF 45.-
- Do. 4-Gletschertour Felskinn - Britannia - Mattmark CHF 110.-, mit Bürger-/Saaspass CHF 99.-
- Do. 17 Uhr Gorge Alpine mit Racletteplausch à discrétion **NEU** CHF 110.-, mit Bürger-/Saaspass CHF 100.-

Events für Firmen, Vereine, Gruppen, Familien - Geschenkgutscheine

Auskunft und Anmeldung:

Active Dreams Bergführer Weissmies, Saas-Grund
beat.burgener@weissmies.ch | Tel. 078 825 82 73
www.weissmies.ch | www.allalin.info | www.gorge-alpine.ch



Unser Service-plus: bei vielen Touren inklusive Ausrüstung oder pro Tag pauschal für nur CHF 10.- / bei vielen Touren family-friendly-Preise

Jodelmesse und Sonntagsbrunch

Der Jodlerclub Gletscherecho feiert am 28. Juli seinen 30. Geburtstag

Mit dem Ziel, den Jodelgesang und die Geselligkeit zu pflegen und das kulturelle Angebot in Saas-Fee zu erweitern, wurde 1983 der Jodlerclub Gletscherecho gegründet. Ein Vorhaben, das dem Verein, der aktuell 20 Jodler und vier Jodlerinnen zählt, durchaus gelungen ist. Der Jodlerclub Gletscherecho nahm seit seinen Anfängen an allen Kantonalen, Westschweizerischen und Eidgenössischen Jodlertreffen teil. Er war Gast an verschiedenen folkloristischen Anlässen und bestritt zahlreiche Auftritte im In- und Ausland. Sogar in Fernsehproduktionen des Schweizer Fernsehens und des ZDFs war der Feer Verein präsent. Auch als Organisator (Westschweizerische Jodlerfest 1991, Kantonale Jodlertreffen 1994, Heimattagung 2005) wusste der Jodlerclub zu überzeugen.



Der Jodlerclub Gletscherecho hat allen Grund zum Jubeln und lädt anlässlich seines 30-Jahr-Jubiläums zur Jodelmesse mit anschliessendem Brunch ein.

In diesem Jahr feiert der seit 1988 unter Dirigent Daniel Föhn und seit 2008 unter Präsident Gerold Supersaxo stehende Verein seinen 30. Geburtstag. Mit der Durchführung des 28. Westschweizerischen Jodlerfestes in Saas-Fee folgt vom 3. bis 5. Juli 2015 bereits das nächste Highlight.

Programm

Sonntag, 28. Juli 2013, in Saas-Fee
9.00 Uhr: Jodelmesse in der Pfarrkirche
anschliessend Brunch auf dem Dorfplatz

- Musikalische Unterhaltung mit dem «Echo vom Gätterli»
- Kinderhüpfburg

Preise

Erwachsene: Fr. 35.- inkl. Kaffee
Kinder bis 12 Jahre: Fr. 20.-
Kinder bis 6 Jahre: gratis

Anmeldung

Telefonische Anmeldung ist für den Brunch erforderlich!
Bitte reservieren bei Gerold Supersaxo unter 079 449 78 78.

Bei schlechter Witterung findet nur die Jodelmesse statt.

Start Sommerski am 27. Juli 2013

Eröffnung Schneegebiet Saas-Fee mit «2für1-Aktion» und Party



Sommer, Sonne, Schnee: In Saas-Fee öffnet am 27. Juli 2013 das Skigebiet.

Top News für alle Schneesportbegeisterten: Zur Eröffnung des Skigebiets auf dem Mittelallalin glänzen ein top präparierter Snowpark mit Superpipe sowie Ski- und Rennpisten zum Träumen. Saas-Fee läutet den Start seines Sommerski-Gebietes mit einer besonderen Aktion ein. Zwei Gäste feiern, einer bezahlt.

Der Eröffnungsknaller

Vom Freitag, 26. Juli, bis Samstag, 27. Juli 2013, können zwei Personen zum Preis von einer Person zwei Mal übernachten, zwei Tage lang skifahren und im legendären Popcorn Party feiern. Und das bereits ab 278 Franken!

Weitere Infos und Buchungen:

Saas-Fee/Saastal Tourismus,
Tel. 027 958 18 58, info@saas-fee.ch
www.saas-fee.ch

Programm

Freitag, 26. Juli 2013

«nimm apero» im Popcorn, anschliessend wird am 22.00 Uhr auf die Eröffnung des Sommerparks angestossen und das Tanzbein geschwungen.

Samstag, 27. Juli 2013

Ab 7.00 Uhr gehts auf den Gletscher. Viel Spass versprechen im Park die Superpipe, zwei Kickerlines und diverse Rails/Jips und Beginner-Boxen. Die Parkverantwortlichen werden im Park einen Grill für jedermann betreiben. Zurück im Tal folgt am Nachmittag das grosse Opening auf der Popcorn-Terrasse mit BBQ und Beer Pong. Am Abend laden DJ Jimmi Sea und phil.fapulous zur «Bad taste»-Party ein. Der Partygänger mit der besten schlechtesten Verkleidung gewinnt eine Rockwell-Uhr!

Pilgergang auf den Monte-Moro-Pass

Grenzüberschreitendes Fest «Maria zum Schnee» am 5. August 2013

Nach dem tollen Erfolg der letzten zwei Jahre wird der grenzüberschreitende Anlass am Montag, 5. August 2013, wiederholt. **Für die Pilger zu Fuss wird ein Extra-Bus organisiert**, der sie früh morgens wieder bequem zur Staudammkronen fährt (Fr. 5.– pro Person):

Balen Niedergut ab: 6.30 Uhr
Balens Dorfplatz ab: 6.32 Uhr
Saas-Grund Post ab: 6.40 Uhr
Saas-Almagell Post ab: 6.48 Uhr

Anschluss von Saas-Fee (regulärer Kurs):
Saas-Fee ab: 6.31 Uhr
Saas-Grund an: 6.38 Uhr

7.00 Uhr: Besammlung bei der Staudammkronen: Begrüssung und Einstimmung – Abmarsch – unterwegs zwei besinnliche Halte auf der Distelalp und im Tälliboden.

Extra-Kleinbus nach Macugnaga

Bei genügend Anmeldungen wird für alle, die nicht so gut zu Fuss sind, aber doch auf dem Monte-Moro-Pass mitfeiern möchten, ein Extra-Kleinbus organisiert, der am Morgen direkt vom Saastal via Simplon-Pass nach Macugnaga fährt und abends wieder zurück. Die Platzzahl ist beschränkt.

Saas-Almagell ab: 7.05 Uhr
Saas-Grund ab: 7.10 Uhr
Saas-Balen ab: 7.15 Uhr
Macugnaga an: 9.30 Uhr

Anschluss von Saas-Fee (regulärer Kurs):
Saas-Fee ab: 7.02 Uhr
Saas-Grund an: 7.09 Uhr

Programm

11.00 Uhr: Messfeier auf dem Monte-Moro-Pass (2868 m ü. M.) zu Füssen der Madonna delle Nevi auf Italienisch/Deutsch mit den Pfarrherren Don Maurizio, Don Conrado e Don Amedeo zusammen mit Pfarreiangehörigen und interessierten Touristen von Macugnaga und aus dem Saastal. Alle sind herzlich willkommen! Warme, wetterfeste Kleidung ist sehr empfehlenswert!

Mittagessen möglich im Rifugio Oberto-Maroli. Gemütliches Beisammensein und Pflege der italienisch-oberwalliserischen Freundschaft.

Am Nachmittag individueller Rückmarsch ins Saastal oder Rückreise mit dem Extra-Bus (Macugnaga ab: 17.00 Uhr).



Die Messfeier zu Füssen der Madonna delle Nevi.

Anmeldungen

Für beide Fahrten (Extra-Bus Mattmark und Kleinbus Macugnaga) beim Pfarreisekretär Bernhard Andenmatten 079 449 45 47

Allora, ci vediamo sul passo del Monte Moro! Benvenuti!

Neue kulturell-kulinarische Highlights

3. Gärschtoschtori am 31. August 2013 in Saas-Almagell

2009 erfolgreich lanciert, findet in Saas-Almagell nun alle zwei Jahre die Gärschtoschtori statt. Ins Leben gerufen wurde diese kulturell-kulinarische Wanderung vom Kulti-Klub, dem zehn junge und engagierte Almageller angehören. Herzstück der Gärschtoschtori ist das Eintauchen in das Leben vergangener Tage in den Weilern rund um Saas-Almagell. Bei diesem Event werden Geschichte, Sagen und Erzählungen aus den Weilern auf originelle Weise wiedergegeben. Für die Teilnehmer ist der Anlass eine lehrreiche, amüsante und abwechslungsreiche Reise in das Leben vergangener Tage, bei der ausreichend Zeit für Anekdoten und zum gemütlichen Beisammensein bleibt. Letzteres ist den Organisatoren wichtig, denn neben dem Erhalt der Saaser Kultur ist es ihnen ein Anliegen, einen Ort der Begegnung zu schaffen.

Neue Route und Überraschungen

Auch bei der 3. Austragung darf sich der Teilnehmer auf einen einmaligen Anlass mit neuer Wegroute freuen. Es wartet ein abwechslungsreicher Tag mit neuen geselligen, kulturellen und kulinarischen Erlebnissen auf ihn. Darunter neu ins Programm aufgenommene Weiler, neue Geschichten und nebst den beliebten Spezialitäten Greibe und Bunscheggla neue urchige Delikatessen. In Gruppen von 15 bis 20 Leuten geht es ab 9.30 Uhr los. Am Abend kommen alle Teilnehmer wieder in der festlich dekorierten Turnhalle zum gemeinsamen Nachtessen zusammen, wo es traditionell das Saaser Gsottus zu geniessen gibt. Mit Tanz und Musik geht das Fest dann bis in die frühen Morgenstunden fröhlich weiter.

Gute Wanderausrüstung

Nebst guter Laune sind solides Schuhwerk sowie wetterfeste und warme Kleidung für diesen Tag unverzichtbar. Für Menschen, die nicht mehr gut zu Fuss sind, aber



Die Gärschtoschtori bietet einen unvergesslichen Einblick in das Leben vergangener Saaser Tage.

dennoch dabei sein möchten, wird wiederum eine «Taxi-Gruppe» organisiert. Die Gärschtoschtori ist auch ein idealer Anlass für Jahrgänger und Gruppen.

Die Teilnehmerzahl ist limitiert. Anmeldeschluss ist am 16. August 2013. Anmeldungen nimmt Carmen Anthamatten, Tel. 078 711 77 37, entgegen. Preis Erwachsene Fr. 119.–; Kinder 7 bis 15 Jahre: Fr. 49.–.

Weitere Infos unter www.kulticlub.jimdo.com



Die Jodlerklub Alpenrösli aus Siders ist am 21. Juli 2013 auf Kreuzboden zu Gast.

Jodelmesse auf Kreuzboden

Am 21. Juli 2013 mit dem Jodlerklub Alpenrösli

Die traditionelle Jodelmesse findet um 11.00 Uhr am idyllischen Kreuzbodensee oberhalb Saas-Grund statt. In diesem Jahr verschönert der Jodlerklub Alpenrösli aus Siders den Gottesdienst unter freiem Himmel und majestätischem Blick auf die umliegenden Viertausender. Anschliessend lädt das Bergrestaurant Kreuzboden bei musikalischer Unterhaltung zum Grillplausch mit Salatbuffet und verschiedenen Menüs ein. Die Gondelbahn Kreuzboden fährt durchgehend von 7.30 bis 16.45 Uhr.

Música Romântica

4. bis 16. August 2013 in Saas-Fee

Die klassischen Musikfestwochen Música Romântica melden sich nach 2011 in Saas-Fee zurück. Vom 4. bis 16. August 2013 erleben die Besucher wieder ausserordentliche Musik mit der virtuosens Pianistin Eliane Rodrigues in einer einzigartigen Umgebung.

Programm

Sonntag, 4. August – Air
Montag, 5. August – Fire
Mittwoch, 7. August – Wasser
Freitag, 9. August – Girofle
Sonntag, 11. August – Vinho
Montag, 12. August – Free
Mittwoch, 14. August – Pastorale
Freitag, 16. August – Terra



Pianistin Eliane Rodrigues.

Weitere Infos

www.musicaromantica.ch

Ticketreservation

to@saas-fee.ch
Tel. 027 958 18 58

Happy Birthday, Wallo!

Strassenfest am 23. Juli in Saas-Fee



Hausgeist Wallo.

Am 23. Juli feiert Wallo, der Hausgeist vom Hotel Ferienart Resort & Spa, seinen 130. Geburtstag. Zu diesem runden Jubiläum organisiert das Ferienart Resort & Spa ein Strassenfest mit viel Spiel, Spass und Spannung an der unteren Dorfstrasse in Saas-Fee. Um 12.00 Uhr startet das Fest mit musikalischer Unterhaltung durch den Liedermaler, kleinen Überraschungen und Darbietungen für Gross und Klein. Für das leibliche Wohl sorgt das Küchenensemble. Auf dem Menü stehen Salat vom Buffet, feiner Risotto mit Heidelbeeren und Saaser Hauswurst sowie zum Dessert Crêpes flambées.

Am Abend findet das grosse Jubiläums Gala-Dinner anno 1883 im Restaurant Cäsar Ritz statt. Anmeldungen für das Gala-Dinner werden bis zum 21. Juli angenommen.

Alle sind herzlich eingeladen vorbeizuschauen. Wallo, das Ferienart-Team und die Familie Anthamatten-Zurbriggen freuen sich auf Ihren Besuch.

Informationen unter 027 958 19 00 oder auf www.ferienart.ch

«Walk & Dine»

Am 4. August 2013 in Saas-Grund

Inmitten der imposanten 18 Viertausender köstliche Gaumenfreunden geniessen – das ist «Walk & Dine», die kulinarische Wanderung, die erstmals am 4. August 2013 von den Bergbahnen Hohnsaas AG durchgeführt wird. Ausgangspunkt von «Walk & Dine» ist die Mittelstation Trift, von wo es während drei Stunden gemütlich über die Alpe Trift, Zingelstapfen und das alte Restaurant Laggin bis zum Bergrestaurant Kreuzboden hinauf geht. Die kulinarische Wanderung umfasst insgesamt sechs Stationen. Bei jedem Stopp ist eine regionale Köstlichkeit, ein Glas Wein sowie musikalische Unterhaltung inbegriffen.

Preis: Fr. 99.– pro Person inkl. Bahnfahrt und kulinarischer Köstlichkeiten entlang der Wanderung.



«Walk & Dine» führt von der Mittelstation Trift bis auf Kreuzboden.

Programm

Treffpunkt: 10.30 bis 14.30 Uhr Talstation der Bergbahnen Hohnsaas AG, Saas-Grund, danach Bahnfahrt bis zum Ausgangspunkt Mittelstation Trift

Dauer der Wanderung: ca. 3 Stunden.

Weitere Infos und Anmeldung: Bergbahnen Hohnsaas AG, Tel. 027 958 15 80, info@hohnsaas.info



Feeblitz

rodelbobbahn

Das einzigartige Erlebnis in der Perle der Alpen

Sommer und Winter

www.feeblitz.ch karl.imseng@bluewin.ch Tel. 027 957 31 11

Almagellerhütte SAC 2984 m



Zugang Saas Almagell - Almagellerhütte
 • Wandern: Höhenweg Kreuzboden-Almagelleralp / Almagellerhütte / Erlebnisweg Furgstalden-Almagelleralp - Almagellerhütte - Zwischbergenpass - Gondo
 • Klettern: Plaisir-Klettern am Dri Hörnli III-VII / Portjengrat - Lago - Grat am Mittelrück / Klettergarten
 • Hochtouren: Weissmies
 offen von 15. Juni bis 29. September 2013
 Tel. Hütte 027 957 11 79 • Tel. P 027 957 35 14
 www.almagellerhuetten.ch

Weissmieshütte SAC 2726 m



• Aussichtspunkt auf 18 Viertausender
 • Hochtouren, Klettertouren
 • Wanderungen etc.
 • Ausgangspunkt für Klettersteig Jäghorn
 ganzer Tag warme Küche
 offen vom 20. Juni bis Ende September
 Tel. 027 957 25 54 • Tel. 027 957 18 22
 Tel. 027 957 49 51



ABENTEUERWALD SAAS-FEE.
 SAAS-FEE | SAAS-GRUND | SAAS-ALMAGELL | SAAS-BALEN
 Entdecken Sie die Natur von Saas-Fee aus einem anderen Blickwinkel und erleben Sie dabei Adrenalin pur auf einer der längsten Tyrolischen Europas!
 Weitere Informationen:
 Tourismusbüro Saas-Fee oder unter +41 (0)27 958 18 58

Britanniahütte SAC 3030 m



Die Britanniahütte ist immer eine gute Wahl. Lassen Sie sich einfangen vom Zauber der Bergwelt. Unvergessene Touren für Bergsteiger: Strahlhorn, Rimpfischhorn, Allalin, Adlerpass- Zermatt Fluchthorn. Für Wanderer führen gut markierte Wanderwege über Plattjen, oder Saas-Almagell oder vom Felskinn zur Britanniahütte
 Tel. Hütte 027 957 22 88 • Tel. P 027 957 21 80
 www.britannia.ch

Mischabelhütte 3340 m A.A.C.Z.



Aufstieg: Saas-Fee – Mischabelhütte 4 Std. Saas-Fee – Hannig (Gondelbahn) – Mischabelhütte 3 Std.
 Touren: Lenzspitze-N.Ostwand-Nadelhorn-Stecknadelhorn-Hohberghorn-N.Ostwand-Dürrenhorn-Ulrichshorn
 Dom: (über Lenzspitze-Lenzjoch oder Hobärgjoch)
 Übergänge: zur Dom- oder Bordierhütte offen von ca. Mitte Juni bis ca. Mitte Sept. (je nach Wetter)
 Tel. Hütte 027 957 13 17 • Natel 078 835 20 72
 www.mischabelhuetten.ch



Wellness & Fitness Anlage in Saas-Grund
Wellness:
 - Sauna
 - Dampfbad
 - Erlebnisdusche
 - 2 Whirlwannen
 - Sonnenwiese
 - Ruheraum
Fitness:
 - Ausdauergeräte
 - Kraftgeräte
 - Koordination
 - Freigewichte
 Wellness & Fitness Center
 SaasWellFit.ch
Weitere Infos:
 www.saaswellfit.ch
 027 957 47 56

Zeit		Treffpunkt	Ort
Jeden Montag			
nach Absprache	GORGE ALPINE. Das Canyoning ohne Wasser! Begehung nur mit Bergführer! Preis pro Person: CHF 80.- (vom Zelli). Anmeldung: Saas-Fee Guides, Tel. +41 27 957 44 64, Active Dreams Bergführer Weissmies Saas-Grund, Tel. +41 79 328 63 64 / Tel.+41 78 825 82 73 und Bergführerbüro Saas-Grund, Tel. +41 79 777 36 07.	nach Absprache	Saas-Fee/ Saas-Grund
06.30	FRÜHWANDERUNG. Eindrückliche Wanderung in der Umgebung Saas-Fee. Preis: CHF 48.-/Pers. Dauer: 4.5 Std. Anmeldung: Lori Bigler-Bumann, eidg. dipl. Wanderleiterin SBV, Tel. +41 27 958 60 00, bis Sonntag 17.00 Uhr.	nach Absprache	Saas-Fee
08.00 - 08.30	AQUAGYM. Machen Sie sich fit mit Aquagym. Preis: CHF 20.-. Anmeldung: Wellness & Spa Pirmin Zurbriggen, Tel. +41 27 957 23 01.	Wellness & Spa Pirmin Zurbriggen	Saas-Almagell
08.30 - 09.00	MORGENGYM. Erleben Sie intensive 30 Minuten mit Morgengymnastik. Preis: CHF 20.-. Anmeldung: Wellness & Spa Pirmin Zurbriggen, Tel. +41 27 957 23 01.	Wellness & Spa Pirmin Zurbriggen	Saas-Almagell
09.00	NORDIC WALKING. Erleben Sie gemeinsam mit uns schöne Nordic Walking Touren. Anmeldung: Wellness & Spa Pirmin Zurbriggen, Tel. +41 27 957 23 01.	Wellness & Spa Pirmin Zurbriggen	Saas-Almagell
16.30	DORFRUNDGANG SAAS-ALMAGELL. Preis inkl. Apéro: CHF 12.-, mit Bürgerpass CHF 8.-. Anmeldung: Tourismusbüro, bis 12.00 Uhr, Tel. +41 27 958 18 88.	Tourismusbüro	Saas-Almagell
17.00 - 18.00	SUNSET 9 LOCH GOLFTURNIER. Mit Apéro. Platzreife erwünscht. Die Ausrüstung kann bei der Driving Range gemietet werden. Preis: Erwachsene CHF 20.-, Kinder CHF 10.-. Anmeldung: Sportplatz Kalbermatten, Tel. +41 27 957 24 54, bis 16.00 Uhr.	Sportplatz Kalbermatten	Saas-Fee
17.15	DORFRUNDGANG SAAS-FEE. Preis inkl. Apéro: CHF 12.-, mit Bürgerpass CHF 8.-. Keine Anmeldung nötig, Tel. Thomas Kalbermatten +41 79 308 21 61.	Saaser Museum	Saas-Fee
17.45	DORFRUNDGANG SAAS-GRUND. Preis inkl. Apéro: CHF 12.-, mit Bürgerpass CHF 8.-. Anmeldung: Tourismusbüro, bis 12.00 Uhr, Tel. +41 27 958 18 55.	Tourismusbüro	Saas-Grund
18.00 - 20.30	WEINDEGUSTATION. Wir stellen Ihnen 7 verschiedene Walliser Weine vor. Preis: CHF 38.-. Anmeldung: Ferienart Resort & Spa, Tel. +41 27 958 19 00, bis 12.00 Uhr.	Ferienart Resort & Spa	Saas-Fee
20.00 - 21.00	AQUA WORKOUT. Aqua Aerobic kombiniert eine Vielzahl von Techniken. Preis: CHF 15.-. Anmeldung: Ferienart Resort & Spa, Tel. +41 27 958 19 16.	Ferienart Resort & Spa	Saas-Fee
21.00	OPENAIRKINO. Ein aussergewöhnliches Filmerebnis erwartet Sie auf dem Dorfplatz. Kostenlos. Information: Tourismusbüro Saas-Almagell, Tel. +41 27 958 18 88.	Event-Pavillon	Saas-Almagell
Jeden Dienstag			
nach Absprache	KLETTERN FÜR KINDER. Geeignet für Kinder von 7-15 Jahre. Preis: CHF 95.-. Mind. 4 Kinder. Anmeldung: Saas-Fee Guides, Tel. +41 27 957 44 64, bis Montag 18.00 Uhr.	nach Absprache	Saas-Fee
nach Absprache	KLETTERSTEIG MITTAGHORN. Über den Klettersteig gelangen Sie zum 3143 Meter hohen Mittaghorn. Mind. 4 Personen. Preis: CHF 155.-. Reduktion mit Saaspass 10%. Anmeldung: Saas-Fee Guides, Tel. +41 27 957 44 64, bis Montag 18.00 Uhr.	nach Absprache	Saas-Fee
08.15	HALBTAGESWANDERUNG. Eine spannende Wanderung im Mattmarkgebiet. Viesseitige Alpenflora. Preis: CHF 40.-/Pers. Dauer 3.5 Std. Anmeldung: Lori Bigler-Bumann, eidg. dipl. Wanderleiterin SBV, Tel. +41 27 958 60 00, bis Montag 17.00 Uhr.	Post Saas-Fee	Saas-Almagell
09.30	SCHAUKÄSEN AUF DER HANNIGALP. Schauen Sie den Äplern bei der Ziegenkäseherstellung über die Schultern. Mit kleinem Äplerfrühstück. Preis: Erwachsene CHF 20.-, Kinder CHF 8.-. Reduktion mit Bürgerpass 5%, mit Saaspass 25%. Anmeldung: Kurt Pfister Tel. +41 77 465 35 07.	Hannigalp unterhalb der Bergstation Hannig	Saas-Fee
09.30 - 12.00	EXKLUSIVE FÜHRUNGEN IM EWIGEN EIS. Führung durch den Eispavillon mit dem Glaziologen Benedikt Schnyder. Kostenlos. Anmeldung: Saastal Bergbahnen AG, Tel. +41 27 958 11 00, bis Montag 17.00 Uhr.	Talstation Alpin Express	Saas-Fee
10.00	BACKEN FÜR KINDER. Die Kinder können ihr eigenes Brot backen und erhalten sogar ein Diplom. Preis: CHF 7.-. Reduktion mit Saaspass 20%. Anmeldung: Bäckerei Imseng, Tel. +41 27 958 12 58, bis Montag 18.00 Uhr.	Bäckerei Imseng	Saas-Fee
14.00	KRAFTWERK-BESICHTIGUNG. Geführte Besichtigung der Kraftwerke Mattmark. Kostenlos. Max. 30 Pers. Anmeldung: Tourismusbüro Saas-Almagell, Tel. +41 27 958 18 88, bis Montag 16.00 Uhr.	Zermeiggern, Haupteingang zu den Anlagen	Saas-Almagell
17.00	WEINSPUR. Das Resultat harter Winzer- und Kellerarbeit wollen wir zusammen entdecken und kosten dabei edle Tropfen. Preis: CHF 30.- mit Bürgerpass CHF 27.-, mit Saaspass CHF 24.-. Anmeldung: Tourismusbüro, Tel. +41 27 958 18 58, bis Montag 18.00 Uhr.	Tourismusbüro	Saas-Fee
20.00 - 21.00	YOGA. Yoga für alle! Yoga - der natürliche Weg zu körperlicher Gesundheit und Lebenskraft. Preis CHF 15.-. Information: Georg Ochsenbein, Tel. +41 79 889 27 80.	Physio- & Gesundheitszentrum Saastal	Saas-Grund
20.30	DORFPLAUSCH. Musikalische Unterhaltung gestaltet von einheimischen Musikvereinen. Mit Festwirtschaft und Tanzmusik. Kostenlos. Information: Tourismusbüro Saas-Grund, Tel. +41 27 958 18 55. Kein Dorfplausch am 30.07.2013.	Dorfplatz	Saas-Grund
20.45	SCHWIMMBADKINO. Preis inkl. Benützung des Wellnessbereichs: CHF 50.-. Reduktion mit Bürgerpass 5%, mit Saaspass 10%. Anmeldung: Wellness & Spa Pirmin Zurbriggen, Tel. +41 27 957 23 01.	Wellness & Spa Pirmin Zurbriggen	Saas-Almagell
Jeden Mittwoch			
nach Absprache	GORGE ALPINE. Siehe Montag	nach Absprache	Saas-Fee/ Saas-Grund
nach Absprache	GLETSCHER-SAFARI. Ein fantastisches Erlebnis auch für Nicht-Bergsteiger. Preis pro Person: CHF 120.-. Reduktion mit Saaspass 10%. Anmeldung: Saas-Fee Guides, Tel. +41 27 957 44 64.	nach Absprache	Saas-Fee

nach Absprache	MINI-KLETTERSTEIG. Ein eher kurzer aber rassistiger Klettersteig. Dauer: ca. 2 Std. Preis: CHF 50.-. Reduktion mit Saaspass 10%. Mind. 4 Pers. Anmeldung: Active Dreams Bergführer Weissmies, Tel. +41 78 825 82 73, bis Dienstag 18.00 Uhr.	nach Absprache	Saas-Grund
nach Absprache	HOFFÜHRUNG AUF DER LAMAFARM. Erfahren Sie mehr über die faszinierenden Lamas und Alpakas. Preis: Erwachsene CHF 12.-, Kinder CHF 6.-. Reduktion mit Bürgerpass 20%. Anmeldung: Martin Anthamatten, Tel. +41 79 642 66 14, bis Montagabend.	Lama-Farm	Saas-Grund
nach Absprache	LAMA-TREKKINGS. Geniessen Sie an der Seite dieser sanften Tiere die pure Natur auf den verschiedenen Touren. Preis: Erwachsene CHF 48.-, Kinder CHF 38.-. Reduktion mit Bürgerpass 20%. Anmeldung: Martin Anthamatten, Tel. +41 79 642 66 14, bis Montagabend.	Lama-Farm	Saas-Grund
07.15	PASSWANDERUNG. Anspruchsvolle Wanderung zum Mondellipass mit traumhaften Bergseen. Preis CHF 68.-/Pers. Dauer 6.5 Std. Anmeldung: Lori Bigler-Bumann, eidg. dipl. Wanderleiterin SBV, Tel. +41 27 958 60 00, bis Dienstag 17.00 Uhr.	Post	Saas-Fee
08.00 - 08.30	AQUAGYM. Siehe Montag.	Wellness & Spa Pirmin Zurbriggen	Saas-Almagell
08.30 - 09.00	MORGEGYM. Siehe Montag.	Wellness & Spa Pirmin Zurbriggen	Saas-Almagell
09.00	ALP(ER)LEBEN. Lassen Sie sich ins Leben der Triftalp entführen und geniessen Sie einen Äipler-Brunch mit dem Alpvogt. Preis: Erwachsene CHF 35.-, mit Bürgerpass CHF 33.25, mit Saaspass CHF 28.-. Kinder CHF 17.50, mit Bürgerpass CHF 17.50, mit Saaspass CHF 14.-. Mind. 2 Personen. Anmeldung: Tourismusbüro, Tel. +41 27 958 18 55 oder Xaver Bumann Tel. +41 79 357 57 26, bis Dienstag 18.00 Uhr.	Triftalp	Saas-Grund
09.30 - 10.30	AQUA WORKOUT. Siehe Montag.	Ferienart Resort & Spa	Saas-Fee
13.00 oder 18.00	RACLETTEPLAUSCH AN DEN GLETSCHERBÄCHEN. Bei den Wolfsgruben, am Rande von Saas-Fee, geniessen wir die Walliser Spezialität unter freiem Himmel. Preis inkl. Raclette und Getränke: Erwachsene CHF 40.-, Kinder CHF 20.-. Mind. 10 Personen. Anmeldung: Hotel Berghof, Tel. +41 27 957 24 84, bis Dienstag 18.00 Uhr.	Wolfsgruben Bei schlechtem Wetter: Holwurmbar	Saas-Fee
14.00 - 17.30	FINGER VOLL FARBEN. Zum Malplausch gibt es gesunde Snacks und Getränke. Preis: CHF 19.-. Reduktion mit Bürgerpass 5%, mit Saaspass 20%. Anmeldung: Atelier GoSu, Panorama Hotel Alphubel Saas-Fee, Tel. +41 79 283 36 74, bis Mittwoch 12.00 Uhr.	Panoramahotel Alphubel	Saas-Fee
ab 17.00	FONDUEPLAUSCH. Nach einem Apéro auf der Terrasse und einem leckeren Fondueplausch begeben wir uns auf eine Nachtwanderung nach Saas-Fee. Preis CHF 30.- pro Person inkl. Apéro und Dessert. Anmeldung: G. Lodigiani Tel. +41 27 957 15 16 oder Tel. +41 79 476 54 74.	Bergrestaurant Plattjen Terminus	Saas-Fee
17.30	PERLE DER ALPENWEINE. Weindegustation durch einen Winzer mit Weinen aus den höchsten Rebbergen Europas. Preis: CHF 30.-, mit Bürgerpass CHF 28.50, mit Saaspass CHF 24.-. Anmeldung: Tourismusbüro Tel. +41 27 958 18 55, bis Dienstag 18.00 Uhr.	Haus Atlas	Saas-Grund
18.00 - 22.00	INDIANERFEST. Hier werden die Kinder zu Indianern geschminkt und basteln eigenen Indianerschmuck. Normalpreis: CHF 46.-, mit Bürgerpass CHF 41.40, mit Saaspass CHF 36.80. Mind. 5 Kinder. Anmeldung: Ferienart Resort & Spa, Tel. +41 27 958 19 00.	Ferienart Resort & Spa	Saas-Fee
18.00 - 19.00	FÜHRUNG DURCH DAS SAASER MUSEUM. Der einheimische Thomas Kalbermatten erklärt Ihnen die geschichtliche und touristische Entwicklung unseres Tals. Preis: Erwachsene CHF 4.-, Kinder CHF 2.-. Anmeldung: Saaser Museum, Tel. +41 79 308 21 61.	Saaser Museum	Saas-Fee
20.30	GÄSTEKONZERT. Musikalische Unterhaltung mit einheimischen Vereinen. Kostenlos. Information: Tourismusbüro, Tel. +41 27 958 18 88. Kein Gästekonzert am 31.07.2013.	Dorfplatz	Saas-Almagell
Jeden Donnerstag			
nach Absprache	KLETTERSTEIG JÄGIHORN. Der Panorama-Klettersteig am Jägihorn bietet Klettersteiggenuss pur. Mind. 4 Pers. Anmeldung: Saas-Fee Guides, Tel. +41 27 957 44 64, bis Dienstag 18.00 Uhr.	nach Absprache	Saas-Grund
nach Absprache	KLETTERN FÜR KINDER. Siehe Dienstag.	nach Absprache	Saas-Fee
07.30 - 16.30	SEEN- UND GLETSCHERTOUR 3000. Die einfache Tour für sportliche Leute. Preis: CHF 100.-. Mind. 8 Personen. Anmeldung: Active Dreams Bergführer Weissmies, Tel. +41 78 825 82 73, bis Dienstag 18.00 Uhr.	nach Absprache	Saas-Grund
08.00 - 08.30	AQUAGYM. Siehe Montag.	Wellness & Spa Pirmin Zurbriggen	Saas-Almagell
08.30 - 09.00	MORGEGYM. Siehe Montag.	Wellness & Spa Pirmin Zurbriggen	Saas-Almagell
09.00	NORDIC WALKING. Siehe Montag.	Wellness & Spa Pirmin Zurbriggen	Saas-Almagell
09.30	REB- UND WEINERLEBNIS IM VORDEREN VISPERTAL. Besuchen Sie den höchsten Weinberg Europas! Mit einer Degustation, einer Kellereibesichtigung, einer Winzermahlzeit und Wein à discrétion. Preis: CHF 70.-, mit Bürgerpass CHF 66.50, mit Saaspass CHF 56.-. Mind. 4 Personen. Anmeldung: Tourismusbüro, Tel. +41 27 958 18 55, bis Mittwoch 12.00 Uhr.	Tourismusbüro Saas-Grund	Vispental
13.00	GLETSCHERTREKKING ICE BLUE 3000 PLUS. Grossartiges Gletschererlebnis auf dem Triftgletscher. Preis: CHF 90.-. Reduktion mit Saaspass 10%. Mind. 4 Pers. Anmeldung: Active Dreams Bergführer Weissmies, Tel. +41 78 825 82 73, bis Donnerstag, 18.00 Uhr.	nach Absprache	Saas-Grund
13.30	SOMMERMARKT. In der Hauptstrasse von Saas-Fee finden Sie von Leckereien über Geschenk-artikel alles, was Ihr Herz begehrt. Entdecken Sie die Vielfalt der Einkaufs- und Genussmöglichkeiten. Information: Tourismusbüro Saas-Fee, Tel. +41 27 958 18 58. Kein Sommermarkt am 01.08.2013.	Hauptstrasse	Saas-Fee
13.30	SOMMERMARKT MIT T-SHIRT MALPLAUSCH. Preis T-Shirt Malplausch: CHF 10.-. Anmeldung: Nur bei Schlechtwetter, Ferienart Resort & Spa, bis Donnerstag 12.00 Uhr, Tel. +41 27 958 19 00. Kein Sommermarkt am 01.08.2013.	Marktstand Saas-Fee/ Saastal Tourismus	Saas-Fee

Zeit		Treffpunkt	Ort
17.00	GORGE ALPINE MIT RACLETTE PLAUSCH. Nach einem der besten Erlebnisse im Wallis in einer gemütlichen Hütte feinste Raclettes à discrétion geniessen. Preis pro Person CHF 110.-. Anmeldung: Active Dreams Bergführer Weissmies, Beat Burgener Tel. +41 78 825 82 73.	nach Absprache	Saas-Fee/ Saas-Grund
18.00 - 22.00	CLOWN-DINNER. Die Kinder werden geschminkt, backen Pizza mit dem Clown und spielen. Normalpreis: CHF 46.-, mit Bürgerpass CHF 41.40, mit Saaspass CHF 36.80. Anmeldung: Ferienart Resort & Spa, Tel. +41 27 958 19 00, bis Donnerstag 12.00 Uhr.	Ferienart Resort & Spa	Saas-Fee
20.00	MINIGOLFTURNIER. Auf die Besten wartet eine Überraschung! Preis: Erwachsene CHF 8.-, Kinder CHF 5.-. Anmeldung: Minigolfanlage Saas-Almagell, Tel. +41 27 957 27 56.	Minigolfanlage	Saas-Almagell
20.15	SAGENABEND. Hier können Sie es sich gemütlich machen, während Ihnen aussergewöhnliche und spannende Walser Sagen gelesen und kommentiert werden. Preis inkl. einem Glas Wein: CHF 8.-, mit Bürgerpass CHF 6.-, mit Saaspass kostenlos. Anmeldung: Tourismusbüro, Tel. +41 27 958 18 55, bis Donnerstag 12.00 Uhr.	Saaserstübli	Saas-Grund
20.30	SOMMERKONZERT. Ob Blasmusik, traditionelle Dorfmusik, Trachtentanz, Alphornbläser oder die allseits beliebten Jodler - erleben Sie die Vielfalt unseres kulturellen Lebens. Kostenlos. Information: Tourismusbüro, Tel. +41 27 958 18 58. Kein Sommerkonzert am 01.08.2013.	Dorfplatz	Saas-Fee
20.30	GORGE ALPINE BY NIGHT. Dieser dynamische Klettersteig ist schlichtweg grandios. Preis: CHF 80.-. Anmeldung: Active Dreams Bergführer Weissmies, Tel. +41 79 328 63 64 oder Tel. +41 78 825 82 73, bis Dienstag 18.00 Uhr.	nach Absprache	Saas-Fee/ Saas-Grund
20.30	MUSIK UND TANZ. Von Western und Country bis Rock und Ländler. Kostenlos. Information: Tourismusbüro Saas-Almagell, Tel. +41 27 958 18 88.	Event-Pavillon	Saas-Almagell
Jeden Freitag			
nach Absprache	GORGE ALPINE. Siehe Montag.	nach Absprache	Saas-Fee/ Saas-Grund
nach Absprache	KLETTERN FÜR KINDER. Siehe Dienstag.	nach Absprache	Saas-Fee
nach Absprache	SERAC-GLETSCHERTOUR. Diese eindruckliche Tour über den Feegletscher lässt niemanden kalt. Preis: CHF 200.-. Mind. 3 Personen. Anmeldung: Saas-Fee Guides, Tel. +41 27 957 44 64, bis Donnerstag 18.00 Uhr.	nach Absprache	Saas-Fee
08.00 - 08.30	AQUAGYM. Siehe Montag.	Wellness & Spa Pirmin Zurbriggen	Saas-Almagell
08.30 - 09.00	MORGEGYM. Siehe Montag.	Wellness & Spa Pirmin Zurbriggen	Saas-Almagell
09.00	ALPWANDERUNG. Einfache Wanderung durch einen Lärchenwald zu Alphütten. Preis: CHF 44.-/Pers. Dauer: 4 Std. Anmeldung: Lori Bigler-Bumann, eidg. dipl. Wanderleiterin SBV, Tel. +41 27 958 60 00, bis Donnerstag 17.00 Uhr.	Post Saas-Fee	Saas-Fee
17.00	GESCHICHTE DER WALSER. Erfahren Sie interessante Geschichten über die Auswanderung der Walser im 12. und 13. Jahrhundert. Preis: CHF 10.-. Anmeldung: Ferienart Resort & Spa, Tel. +41 27 958 19 16, bis 14.00 Uhr.	Ferienart Resort & Spa	Saas-Fee
Jeden Sonntag			
ab 17.00	GRILLPLAUSCH. Nach einem Apéro auf der Terrasse gibt es einen leckeren Grillplausch. Danach machen wir gemeinsam eine Nachtwanderung zurück nach Saas-Fee. Preis CHF 35.- pro Person inkl. Apéro. Anmeldung: G. Lodigiani Tel. +41 79 476 54 74.	Bergrestaurant Plattjen Terminus	Saas-Fee
Sonntag, 21.07.2013			
ab 10.30	SPANFERKELFEST. Die Alte Dorfmusik organisiert ein Spanferkelfest. Nach der Jodelmesse mit den Chällärsängern aus Gampel gibt es eine Festwirtschaft und Unterhaltung von Walter Keller.	Zermeiggern	Saas-Almagell
11.00	JODELMESS. Die Jodelmesse wird dieses Jahr vom Jodlerklub Alpenrösl aus Sierre/Siders mitgestaltet. Anschliessend lädt das Bergrestaurant Kreuzboden bei musikalischer Unterhaltung zum Grillplausch ein. Information: Hohsaas Bergbahnen AG Tel. +41 27 958 15 80.	Kreuzboden	Saas-Grund
11.00 - 18.00	SAASER-SONNTAGSMARKT. Der Markt bietet Spezialitäten aus dem Saastal, Flohmarkt, Kleiderbörse und auch für das leibliche Wohl ist gesorgt. Der Anlass findet nur bei gutem Wetter statt.	altes Dorf	Saas-Grund
Montag, 22.07.2013			
16.30	VOLLMONDABEND. Nach dem Grillplausch gibt es eine gemeinsame Fackelwanderung zurück ins Gletscherdorf. Anmeldung: Berghaus Plattjen Terminus, Tel. +41 27 957 15 16.	Berghaus Plattjen Terminus	Saas-Fee
Dienstag, 23.07.2013			
12.00	STRASSENFEST. Wallo, der Hausgeist vom Hotel feiert seinen 130. Geburtstag. Es gibt ein Strassenfest mit musikalischer Unterhaltung durch den Liedermaler, kleine Überraschungen und Darbietungen für Gross & Klein. Am Abend findet das grosse Jubiläums Gala-Dinner statt. Anmeldungen für das Gala-Dinner: Ferienart Resort & Spa, Tel. +41 27 958 19 00.	Ferienart Resort & Spa	Saas-Fee
13.00 - 16.00	KIDS DAYS. Ihre Kinder erleben einen unvergesslichen Tag mit unseren tollen Kids Days! Flip Flap - eine Zaubershow mit Workshop, Ballon-Künstler & mehr. Die Kids Days sind kostenlos. Informationen: Tourismusbüro, Tel. +41 27 958 18 58.	Kreuzboden (bei schlechtem Wetter: Mehrzweckgebäude)	Saas-Grund
20.30	ORGELKONZERT. Konzert mit Orgel (Jürg Neuenschwander), Trachtentanz und Jodelgesang. Freier Eintritt.	Pfarrkirche	Saas-Fee
Freitag, 26.07.2013			
ab 16.00	QUARTIERFEST. Das Hotel Monte-Moro organisiert zusammen mit dem Hotel Olympia ein Quartierfest. Musikalische Unterhaltung mit Walter Keller. Es sind alle herzlich eingeladen.	zwischen Hotels Monte-Moro und Olympia	Saas-Almagell

CAFE CENTRAL – Saas-Fee	Keramikausstellung (Bilder, Skulpturen, Gebrauchsgegenstände und Tiere). Täglich von 08.30 – 19.00 Uhr. Information: Tel. +41 27 957 25 45.
BIJOU ABGOTTSPON – Saas-Fee	Exklusive Mode von Oleana. Montag – Samstag von 09.00 – 12.00 Uhr und 14.00 – 18.30 Uhr. Information: Tel. +41 27 957 10 11.
EISPAVILLON – Saas-Fee	Täglich offen gemäss Fahrplan Metro Alpin. Preis: CHF 8.–, Kinder 9 – 16 Jahre CHF 5.–. Mit Saaspass und Kinder bis 8 Jahre kostenlos. Information: Saastal Bergbahnen AG, Tel. +41 27 958 11 00.
BÄCKER MUSEUM – Saas-Fee	Täglich von 07.00 – 19.00 Uhr. Eintritt kostenlos. Information: Bäckerei Imseng, Tel. +41 27 958 12 58.
SAASER MUSEUM – Saas-Fee	Täglich von 10.00 – 11.30 Uhr und 13.30 – 17.30 Uhr. Preis: Erwachsene CHF 5.–, mit Bürgerpass CHF 4.–. Kinder CHF 2.50, mit Bürgerpass CHF 2.–. Information: Thomas Kalbermatten Tel. +41 27 957 14 75.
INFOKINO MATTMARK – Saas-Almagell	Im Infokino Mattmark-Staudamm kann man auf eine Zeitreise durch die Mattmark-Geschichte gehen. Täglich geöffnet. Information: Tourismusbüro Saas-Almagell, Tel. +41 27 958 18 88.
«ALEXANDER BURGNER – KÖNIG DER BERGFÜHRER» – Saas-Grund	Gedenkausstellung im Saaser-Stübli. Öffnungszeiten: Dienstag und Donnerstag ab 19.30 Uhr. Für Gruppen ab 5 Pers. auch ausserhalb der Öffnungszeiten möglich. Preis: CHF 5.–. Information: Christoph Gysel, Tel. +41 79 412 75 18.

INDOOR

BIERBRAUEN – Saas-Fee	Durchführung auf Anfrage. Entdecken Sie eine der kleinsten Schweizer Bierbrauereien und das einheimische «Gletscher-Bräu»-Bier. Anschliessend können Sie den Gerstensaft degustieren. Preis: CHF 40.–. Reduktion mit Bürgerpass 5%, mit Saaspass 20%. Mind. 6 Personen. Anmeldung: Bäckerei Imseng, Tel. +41 27 958 12 58. SAAS-FEE: Täglich von 14.00 – 23.00 Uhr. Bei schlechter Witterung ab 09.00 Uhr. Anmeldung für Gruppen erwünscht. Preis pro Person/Spiel: Normalpreis CHF 7.–, mit Bürgerpass CHF 6.30, mit Saaspass CHF 5.60. Information: Charly Schmidt, Tel. +41 79 338 57 38 / +41 27 957 10 52. SAAS-ALMAGELL: Täglich von 08.00 – 23.00 Uhr. Anmeldung für Gruppen erwünscht. Preis pro Person/Spiel: CHF 7.–. Reduktion mit Saaspass 10%. Information: Wellness & Spa Pirmin Zurbriggen, Tel. +41 27 957 23 01.
MICRO-BOWLING – Saas-Fee / -Saas-Almagell	Als Bouldern wird Klettern bis zu 3 m Höhe, gesichert durch Matten, bezeichnet. Der Schlüssel kann im Tourismusbüro oder im Hotel Alpha bezogen werden. Preis: Erwachsene CHF 6.–, Kinder bis 16 Jahre CHF 4.–. Anmeldung: Tourismusbüro Saas-Grund, Tel. +41 27 958 18 55.
BOULDERKELLER – Saas-Grund	Durchführung auf Anfrage. Kochplausch im Team oder zu zweit. Ein einheimischer Küchenchef leitet die Gruppe an. Preis: CHF 59.–. Reduktion mit Bürgerpass 5%, mit Saaspass 20%. Anmeldung: Hotel Alphubel, Tel. +41 79 283 36 74, bis 10.00 Uhr.
KOCHPLAUSCH – Saas-Fee	Durchführung auf Anfrage. Entdecken Sie die Kunst des Roggenbrotbackens. Preis: CHF 9.–. Reduktion mit Saaspass 20%. Anmeldung: Bäckerei Imseng, Tel. +41 27 958 12 58.
ROGGENBROT BACKEN – Saas-Fee	In unserer Bibliothek finden Sie Interessantes für Augen und Ohren. Bücher, Hörbücher, DVD's und Spiele können kostenlos ausgeliehen werden. Öffnungszeiten: Montag von 16.00 – 20.00 Uhr, Donnerstag von 18.00 – 20.00 Uhr. Information: Tel. +41 27 957 60 57.

FÜR UNSERE KLEINEN GÄSTE

KINDERBASTELN – Saas-Grund	Von Dienstag bis Samstag kannst du eine Figur aus Blumentöpfen basteln, ein Bild malen oder einen Stein verschönern. Teilnahme ab 6 Jahren. Preis: Ab CHF 10.–. Anmeldung: Boutique Sun-Flower, Tel. +41 79 205 60 78.
AUSFLUG INS HOHSI-LAND – Saas-Grund	Der Kreuzboden oberhalb von Saas-Grund ist nicht nur Ausgangspunkt für viele schöne Wanderungen sondern auch ein Kinderparadies! Information: Bergbahnen Hohsaas, Tel. +41 27 958 15 80.
TIER-SCHATZSUCHE – Saas-Fee	Finde acht verschiedene Tier-Posten. Mit dem Lösungswort gewinnst du einen tollen Preis. Karte erhältlich im Tourismusbüro Saas-Fee. Preis pro Lösungskarte/Schlüssel: CHF 13.–. Reduktion mit Bürgerpass 5%, mit Saaspass 20%. Depot Schlüssel: CHF 30.–. Information: Tourismusbüro, Tel. +41 27 958 18 58.
MÄRCHENWEG – Saas-Fee	Zwischen dem Melchboden und der Bärenfalle wird auf Thementafeln die Geschichte von Pia im Gotwergreich erzählt. Zeit: 1 Std. Information: Tourismusbüro Saas-Fee, Tel. +41 27 958 18 58.
KIAN AUF ENTDECKUNGSREISE – Saas-Almagell	Kian, der Drache vom Mittaghorn, ist auf Entdeckungsreise gegangen. Er erkundet nun die atemberaubende Natur, verfolgt wilde Tiere, trinkt aus rauschenden Bächen und erzählt alte Sagen. Finde ihn in seinen 10 Verstecken zu suchen. Alle Unterlagen findest du im Tourismusbüro und den Bergbahnen in Saas-Almagell.
HOHSI-EXPEDITION – Saas-Grund	Schicken Sie Ihr Kind auf Entdeckungsreise! Der Expeditionssack ist an der Talstation erhältlich. Preis: CHF 5.–. Information: Bergbahnen Hohsaas, Tel. +41 27 958 15 80.
SPIELPLÄTZE – Saas-Fee/Saastal	SAAS-FEE: Kindergarten, Sportplatz Kalbermatten, Bergrestaurant Hannig, Hogiblätt/Wildi, Wolfgruben, Hotel Tenne, Melchboden, Gletschergrotte. SAAS-GRUND: Ziebel, Tennisanlage, Arztpraxis, Kreuzboden. SAAS-ALMAGELL: Schulhaus, Seeli. SAAS-BALEN: Sportplatz, Roseltini.
KLEINTIERZOOS – Saas-Fee/Saastal	SAAS-FEE: Spielboden, Waldhüs Bodmen. SAAS-GRUND: Kreuzboden. SAAS-ALMAGELL: Almagelleralp.

AUF EIGENE FAUST

FOTO-POSTENLAUF – Saas-Fee	Ob für Einzelne oder für Gruppen, beim Foto-Postenlauf/Foto-Rallye lernen Sie das Saastal kennen. Für CHF 5.– erhalten Sie im Tourismusbüro den Fragebogen, den Sie bei uns zur Korrektur abgeben können. Für jeden abgegebenen Fragebogen gibt es eine Freifahrt auf der Rodelbobbahn Feeblitz. Information: Tourismusbüro Tel. +41 27 958 18 58.
FOTO-RALLYE – Saastal	Preis inkl. Gerät: CHF 8.–, mit Bürgerpass CHF 6.40, mit Saaspass kostenlos. Kinder ab 9 Jahren CHF 4.–, mit Bürgerpass CHF 3.20, mit Saaspass kostenlos. Depot CHF 100.–. Information: Tourismusbüro Tel. +41 27 958 18 58.

UNTERHALTUNG

Alle Live-Musik-Angebote finden Sie auf unserem Live-Musik-Plakat in den Schaukästen oder unter www.saas-fee.ch/de/live-musik

1. August, Nationalfeiertag

1. August. Nationalfeiertag. Tradition. Folklore. Musik. Feuerwerk. Bratwurst. Bier. **Und eine Festansprache.**

Über diese habe ich mich immer wieder amüsiert. Was ich da schon alles gehört habe ... Manche Ansprachen laufen wohl unter dem Titel: «Banales schlecht vorge-tragen.» Und doch gehören sie dazu.

Der Schweizer Nationalfeiertag. Was gibt es da eigentlich zu feiern? Freiheit? Solidarität? Wilhelm Tell? Oder geniessen wir einfach den freien Tag, das Volksfest?

Zwei Begriffe scheinen mir an diesem Tag bedenkenswert: **Dankbarkeit** und **Engagement**.

Ich bin dankbar, in diesem Land leben zu können. Freiheit, Friede, Wohlstand – das ist ein Geschenk. Ich bin Gott dankbar dafür. Dankbar auch, im schönen Saas leben zu können. Das ist ein Vorrecht. Inmitten der majestätischen Viertausender. Mit viel Sonne, gesunder Bergluft ohne Feinstaub. Und dann die Bergblumen, die Pflanzenvielfalt, die Tierwelt. Zugegeben, ich beachte manches auch zu wenig. Habe mich zu sehr an die wunderbare Natur hier gewöhnt. Bin deshalb froh, wenn mich Gäste wieder daran erinnern. Sie mich erneut zum Staunen bringen über die Schönheit der Natur hier.

Mich mit ihrer Begeisterung immer wieder anstecken.

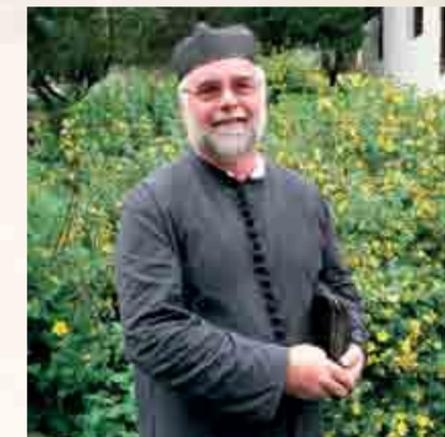
Das wünsche ich allen Lesern, dass wir neu entdecken, was wir haben. Uns daran freuen. Es geniessen. Dankbar werden. Dankbarkeit.

Der andere Begriff, der mich beschäftigt ist Engagement. Solches haben die Urschweizer gehabt. Die sind zusammen gestanden. Sie wollten Veränderung. Entwicklung. Haben für ihre Ideen gekämpft. Und das erst noch miteinander.

Friederich Schillers Feststellung ist immer noch aktuell: *«Wir könnten viel mehr, wenn wir zusammenstünden.»*

Engagement. Der Soziologe Hanspeter Lang beschreibt unsere Zeit wie folgt: *«Es mangelt unserm Land an Freude und Begeisterung. Stattdessen wachsen Interessenlosigkeit und die Erwartung, dass der Staat all unsere Bedürfnisse erfüllt. Man sieht nur noch die eigenen Bedürfnisse und ist kaum mehr zum gegenseitigen Dienen bereit.»*

Unsere Gesellschaft braucht das Engage-



Christoph Gysel, Vizepräsident Saas-Fee/Saastal Tourismus, berichtet diesmal, warum unsere Gesellschaft das Engagement aller braucht.

ment aller. Die Erwartung, dass «die da oben» die Welt verbessern, wird nie erfüllt. Wir alle können die Gesellschaft prägen und verändern. Uns einsetzen zum Wohl aller – auch im Kleinen. Eine gute Atmosphäre verbreiten. Einen Wanderweg unterhalten. Einander helfen. Engagement muss nicht kompliziert sein. Aber konkret. Ganz im Sinne von Ewald Balsler: *«Die Welt lebt von Menschen, die mehr tun als ihre Pflicht.»*

Tyrannenmörder wie Tell brauchen wir nicht zu werden. Aber mit Gottes Hilfe etwas zum Wohl der Gesellschaft beizutragen, das ist mein Wunsch.

Impressum

Ausgabe Nr. 10 | 19.7. – 2.8.2013
20. Jahrgang (vormals «Gletscher-Post»)
Die «Allalin-News» erscheinen
18 Mal jährlich.

Herausgeber:
Saas-Fee/Saastal Tourismus
Gemeinde Saas-Almagell
Gemeinde Saas-Balen
Gemeinde Saas-Grund
Gemeinde Saas-Fee

Auflage:
7000 Exemplare

Redaktion:
Nadja Carmine
Pascal Schär
Christoph Gysel

Redaktionsadresse:

Nadja Carmine
Tolaweg 14
3902 Brig-Glis
Telefon 027 923 77 28
redaktion.allalin-news@saas-fee.ch
www.saas-fee.ch

Anzeigenverwaltung:

Saas-Fee/Saastal Tourismus
Elsbeth Burgener
3910 Saas-Grund
Telefon 027 958 18 55
info@saastal.ch

Druck:

Valmedia AG, Bogenoffset Visp



Abonentendienst:

Saas-Fee/Saastal Tourismus
Asja Zurbriggen
Obere Dorfstrasse 2
3906 Saas-Fee
Telefon 027 958 18 50
Asja.Zurbriggen@saas-fee.ch

Online-Abo-Bestellung:

www.saas-fee.ch/allalinnews

Gestaltungskonzept:

Matter & Gretener
Werbeagentur AG
Zürich



Jahresabonnement:

18 Ausgaben
Schweiz: Fr. 39.–
Ausland: Fr. 65.–

Inseratenpreise:

1/1 Seite: Fr. 700.–
1/2 Seite: Fr. 350.–
1/4 Seite: Fr. 180.–
1/8 Seite: Fr. 90.–
1/16 Seite: Fr. 50.–

Nächste Ausgabe erscheint:
Freitag, 2. August 2013

Redaktions- und
Anzeigenschluss:
Freitag, 19. Juli 2013

FREIE
FERIENREPUBLIK



BEKANNTMACHUNG

SKIFAHREN KÖNNEN SIE ÜBERALL.
ABER NICHT ÜBERALL
AUF DEN BESTEN PISTEN EUROPAS.

SAAS-FEE | SAAS-GRUND | SAAS-ALMAGELL | SAAS-BALEN



Mehr als 41'000 Schneesportler haben das Skigebiet Saas-Fee zum Besten Schweizer Skigebiet gewählt. Vorallem die hohe Schneesicherheit, die hervorragende Pistenpräparation und nicht zuletzt die Walliser Gemütlichkeit führten zur Goldmedaille in der Schweiz. International wählten die Wintersportler Saas-Fee/Saastal aus 55 Skigebieten in den europäischen Alpen auf den ausgezeichneten 2. Gesamtplatz.

Kommen Sie nach Saas-Fee und überzeugen Sie sich selbst von den besten Pistenverhältnissen im Alpenraum.

